

Plastic Money Terminology: An English-German Glossary

von Ewald Judt und Jeffrey Waldoock

sixtieth part/ sechzigste Folge

up-market card – a card which is issued (often as a gold card) to persons of a higher income bracket and which is provided with a high spending limit and additional features

cf.: gold card, preferred card, premier card, premium card, prestige card, privilege card, up-scale card

opp.: broad card, mainstream card, mass card

Karte mit hohem Ausgaberahmen

up-scale card – a card which is issued (often as a gold card) to persons of a higher income bracket and which is provided with a high spending limit and additional features

cf.: gold card, preferred card, premier card, premium card, prestige card, privilege card, up-market card

opp.: broad card, mainstream card, mass card

Karte mit hohem Ausgaberahmen

valid card – a card that has passed the valid date and has not yet expired
gültige Karte

valid date – the date embossed on the card before which the card must not be honoured

Gültigkeitsbeginn

validation – a process to verify the validity of a card

vcf.: validity check

Gültigkeitsüberprüfung

validity – the period during which the card can be honoured

Gültigkeit

validity check – a process to verify the validity of a card

cf.: validation

Gültigkeitsüberprüfung

value chain – the entirety of the different stages of the transactions flow from the acquirer via the acquirer processor, the switch(es), the issuer processor to the issuer and the value created in this chain

Wertschöpfungskette

value checker – a device to show the balance of an electronic purse and the last transactions see also: balance reader

Wertanzeiger

value date – the day on which the value of an amount commences to bear interest

Tag, an dem die Zinsberechnung für den betreffenden Wert beginnt oder endet

value-added benefit – additional benefit linked to a card to enhance its value

cf.: value-added service

Zusatzleistung

value-added service – additional service linked to a card to enhance its value

cf.: value-added benefit

Zusatzleistung

vending machines application – an off-line POS solution catering to the special needs of this type of sales business with generally low maximum transaction amounts

see also: quick payment service (QPS), QPS (quick payment service), rapid payment service (RPS), RPS (rapid payment service) offline POS-Lösung für *Verkaufsautomaten*

Verified by Visa – a standard for secure payments with Visa cards in the Internet/in the virtual world

see also: MasterCard SecureCode *sichere Zahlungsform mit Visa-Karten im Internet/in der virtuellen Welt, Verified by Visa*

vicinity payment – a contactless payment with a chip (card) whereby there is a distance up to 1 metre between card and reader

see also: contactless purse, proximity payment

berührungslose Zahlung

virtual card – a “card” which only exists as a number

opp.: physical card

nur als Nummer existierende „Karte“

virtual commerce – the purchase of goods/services on an electronic market place

cf.: e-business, e-commerce, electronic commerce
see also: electronic marketplace, virtual marketplace

elektronische Geschäfte, virtuelle Geschäfte, elektronischer Kauf von Waren/Dienstleistungen

virtual market place – the electronic market where goods/services are offered electronically

cf.: electronic marketplace

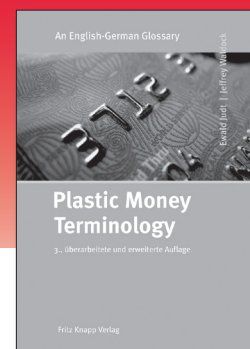
opp.: physical marketplace

see also: e-business, e-commerce, electronic commerce, virtual commerce
elektronischer Markt, virtueller Markt

Visa – a licensed card system with the licences being granted by Visa International
see also: Visa Electron card, Visa card, Visa International
Visa

To be continued/Fortsetzung folgt.

Plastic Money Terminology



Von Ewald Judt und Jeffrey Waldoock
An English-German Glossary
3., überarbeitete Auflage 2004.
240 Seiten, broschiert, 19,80 Euro.
ISBN 978-3-8314-0762-0.

Fritz Knapp Verlag

Postfach 11 11 51 | 60046 Frankfurt
Telefon (069) 97 08 33-21
Telefax (069) 707 84 00
E-Mail: vertrieb@kreditwesen.de